

Dr. Nader Riad named Chairman of the Small and Medium Industries

Dr. Abdul-Moneim Saudi, head of the Federation of Industries issued a decision to set up the small and medium-sized committee at the Federation under the chairmanship of Dr. Nader Riad.

The committee should coordinate between the small and medium-sized industries and the feeder industries, and develop small and medium-sized complexes to encourage them to export to foreign markets.

Small Industries Committee holds

First meeting next month

Dr. Abdul-Moneim Saudi, Chairman of the Egyptian Federation for Industries, issued a decision to form working groups to emerge from the small industries committee under chairmanship of Dr. Nader Riad.

Dr. Saudi stated that the main objective of the committee is to remove obstacles that these industries face with new thoughts to achieve a breakthrough in the small and medium-sized industries to occupy their position at the leading edge of the industrial activities.

The working groups include Engineer Ali al-Sawwah and Engineer Mohieddin Abu-Alam as two deputies for the committee chairman, as well as Motassem Rashed as coordinator of the working groups.

-The government Relations and Fund group lead by Dr. Abdul-Moneim Bekheit, Director General of the Federation of Industries, is aimed at coordinating relations with the chambers of industry, the government agencies, the Social Fund for Development, and various other funds which creates a link between the various bodies concerned with small industries.

The Legislations and Restrictions group has been assigned to Dr. Nabil Helmi, Dean of the Faculty of Law with the objective of addressing legislation, laws and regulations governing work at the level of the small industries, and

tackling complaints facing the application to remove obstacles and implement rules to deal with similar problems.

-The Care and Distinction Centers group is chaired by Dr. Bahaa Zaghloul, President of the Metals Institute. He has extensive experience in running the industrial quality operations and application of the industrial distinction requirements.

So, he was assigned one of the most important future aspects in small industries, which ensures transforming these industries into model units that can deal with the export field and help local markets increase the level of distinction.

-The International Relations and Aid group is headed by Dr Alaa Ezz, advisor to the chairman of the Egyptian Federation of Industries. He was offered this role due to his experience in the field of international relations, which would boost technical and financial assistance and help transfer expertise and consolidate and develop it.

-The Technology and Modernization group is headed by Dr. Hassan Sharawi, advisor to the Egyptian industry modernization program due to his past experience in the transfer of Indian technology and other technologies, along with running the industrial complexes and placing technology on the ladder of the industrial modernization.

-The Financing Group is chaired by Mr. Ahmed Abdel-Salam from the Small and Medium-sized Enterprises Credit Risks Guarantee Company. For several years, he headed the Credit Risks Guarantee Company and has a pioneering experiment that needs to be generalized.

-The Industries and Organizations Affairs group is led by Dr. Mohsen Gad, head of the Small and Medium-Sized Industries Association in 10th of Ramadan. He is deemed one of the oldest chairpersons of the small industries associations. Dr Gad has vast experience, which qualifies him to become play a pivotal role n dealing with the various small industries associations and unifying the applied solutions taking the optimal and clear path that has no obstacles.

Dr. Nader Riad, head of the small and medium-sized industries committee at the Federation of Industries, said the board of the small industries committee is expected to hold its first meeting early January.

"The committee would make contacts with all the industrial complexes and shops in order to enhance their role and link them with the international environment, drawing on the successful experiences of other countries especially the experience of Italy and India. This comes out of the belief that whenever the base of the small and medium-sized base expands, it becomes possible for the industrial hierarchy to advance without suffering any imbalance until becoming qualified for building a competitive edge, and enjoying export capabilities and raising the added value in the Egyptian industrial component", he said.

Dr. Nader Riad zum Leiter des Ausschusses für mittlere und kleine industrielle Projekte ernannt

Dr. Abd Al-Monem Soudi, Präsident des Dachverbands der Ägyptischen Industrie, hat die Einrichtung eines Ausschusses für mittlere und kleine industrielle Projekte verordnet. Der Ausschuss wird von Dr. Nader Riad geleitet und soll für die Kooperation zwischen mittleren und kleinen industriellen Projekten, der Zulieferindustrie und der Handwerksindustrie zuständig sein. Ziel ist, die Exporte dieser Industriebranchen zu steigern.

Vorstand des Ausschusses für die Kleinindustrie hält seine erste Tagung nächsten Monat ab

Einrichtung von Fachgruppen und gezielte Bemühungen um die Lösung der Probleme der Kleinindustrie, um sie zu einem schnellen Aufschwung zu verhelfen

Dr. Abd Al-Monem Soudi, Präsident des Dachverbands der Ägyptischen Industrie, hat die Gründung der Arbeitsgruppen des Ausschusses für die Kleinindustrie, deren Leitung Dr. Ing. Nader Riad übernimmt, verordnet. Dr. Soudi betonte, dass das Hauptziel des Ausschusses in der Besteigung aller Hindernisse, vor denen die Kleinindustrie stehe, liege. Der Ausschuss werde neue Strategien entwickeln, um mittlere und kleine Industriebetriebe zu fördern, damit sie ihre Rolle als die vorantreibende Kraft der Wirtschaft übernehmen würden.

Mitglieder der Arbeitsgruppen sind unter anderem Ingenieur Ali Al-Sawah, Ingenieur Mohi Al-Din Abou Alam, der Vizepräsident des Ausschusses, und Motasem Rashed, der Koordinator der Arbeitsgruppen, die wie folgt zusammengesetzt werden:

- Arbeitsgruppe für die Koordination mit staatlichen Behörden und dem sozialen Fonds: Die Gruppe wird von Dr. Abd Al-Monem Bekhet, Generaldirektor des Dachverbands der Ägyptischen Industrie, geleitet. Die Hauptaufgabe der Gruppe besteht darin, zwischen den Industriekammern

einerseits und den staatlichen Behörden, der sozialen Fonds für Entwicklung und den anderen Fonds andererseits, also zwischen allen Institutionen, die für die Kleinindustrie zuständig sind, zu koordinieren.

- **Arbeitsgruppe für Gesetze und Hindernisse:** Die Gruppe wird von Dr. Nabil Helmi, Dekan der Fakultät für Rechtswissenschaft, geleitet. Die Gruppe befasst sich mit den Gesetzen und Vorschriften, welche die Tätigkeit der Kleinindustrie organisieren, sowie mit den Problemen, die bei der Umsetzung dieser Gesetze und Vorschriften auftauchen. Ziel ist, anhand von Präsedenzfällen Strategien zur Lösung der Probleme der Kleinindustrie.
- **Arbeitsgruppe für Gründungs- und Exzellenzzentren:** Leiter dieser Gruppe ist Dr. Bahaa Zaghoul, Präsident des Instituts für Metallforschung. Da Dr. Zaghoul über langjährige Erfahrung auf dem Gebiet des Qualitätsmanagements im industrielle Bereich und der Einhaltung der Industrienormen verfügt, wurde er mit der Leitung dieser Arbeitsgruppe beauftragt, die für die Mitgestaltung der Zukunft der kleinindustrie in Ägypten zuständig ist. Aufgabe der Gruppe besteht darin, die Wettbewerbsfähigkeit kleiner Industriebetriebe im Inland und auf internationaler Ebene zu steigern.
- **Arbeitsgruppe für internationale Zusammenarbeit und internationale Hilfe:** Die Gruppe wird von Dr. Alaa Ezz, Berater des Präsidenten des

Dachverbands der Ägyptischen Industrie, geleitet. Dr. Ezz hat lange Erfahrung im Bereich der internationalen Zusammenarbeit und der internationalen technischen Hilfe, die sich auf andere Gebiete übertragen lässt.

- Arbeitsgruppe für Technologie und Modernisierung: Die Gruppe wird von Dr. Hasan Sharawi, Berater des Programm zur Modernisierung der ägyptischen Industrie, geleitet. Dr. Sharawi verfügt über hervorragende Erfahrungen in den Bereichen des Technologietransfers unter anderem aus Indien und der Verwaltung von Industriegebieten.
- Arbeitsgruppe für Finanzierung: Die Gruppe leitet Ahmad Abd Assalam von der Kreditgarantiegemeinschaft für mittlere und kleine Industrieprojekte. Hr. Abd Assalam leitete jahrelang die Firma und erzielte dabei nachahmenswerte Erfolge.
- Arbeitsgruppe für Industriverbände: Leiter der Gruppe ist Mohsen Gad, Präsident des Verbands kleiner und mittlerer Industriebetriebe in der Stadt Zehnter Ramadan. Gad gilt als einer der ältesten Prsäsidenten der Verbände für kleine industrielle Projekte und verfügt deshalb über eine lange Erfahrung im Umgang mit den verschiedenen Industriverbänden und in der Koordination zwischen ihren Aktivitäten.

Dr. Ing. Nader Riad, Leiter des Ausschusses für mittlere und kleine Industrieprojekte im Dachverband der Ägyptischen Industrie, erklärte, dass der Vorstand des Ausschusses erwartungsgemäß Anfang Januar seine erste Tagung abhalte. Dann sagte er: „Der Ausschuss wird Kontakte mit allen Industriverbänden und Industrieunternehmen, die im Bereich der kleinen und mittleren Industrieprojekte tätig sind, aufnehmen, um die Rolle dieser Verbände

und Unternehmen hierzulande zu aktivieren und sie an die globale Entwicklung zu koppeln. Außerdem will der Ausschuss die erfolgreichen Erfahrungen anderer Länder, insbesondere Italiens und Indiens, im Bereich der Förderung der Kleinindustrie übernehmen. Bei all dem geht der Ausschuss davon aus, dass je größer die Anzahl der kleinen und mittleren Industrieprojekte, die die Grundlage des industriellen Systems ausmachen, ist, desto größer ist die Möglichkeit, dass sich dieses System ausbaut und weiter entwickelt, ohne das Gleichgewicht zu verlieren. Dadurch können die Fähigkeiten der ägyptischen Industrie zur Konkurrenz, zum Export und zur Schaffung einer Wertschöpfung verbessert werden.“

Ahmad Al-Attar